

Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



TRĂIASCĂ 23 AUGUST!

Anul XV, seria II-a, Nr. 3196

4 PAGINI — 20 BANI

Duminică 23 august 1959

Sesiunea solemnă a Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne consacrată celei de-a XV-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist

Expunerea tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Într-o atmosferă sărbătorească, plină de entuziasm, simbută dimineață Marea Adunare Națională a Republicii Populare Romine s-a întrunit în sesiune solemnă cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Pe fundalul sălii de ședințe a Marii Adunări Naționale, între steaguri tricolore și roșii, datele festive: 1944-1959, încadrează cifra XV — evocînd glorioasa aniversare pe care o cinstește astăzi întregul nostru popor.

În aplauze puternice, îndelungate ale deputaților și invitaților, în loja din dreapta incintei au luat loc tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Maresalul Uniunii Sovietice, Ivan Stepanovici Konev, conducătorul delegației militare a Uniunii Sovietice, Gheorghe Apostol, general de armată Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, general colonel Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Sălijan, Ștefan Voitec, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Birădeanu, Atanase Joja, Gheorghe Popa.

În loja din stînga incintei au luat loc tovarășii: Ion Gheorghe Maurer, Mihail Ralea, Anton Moiseșcu, Gheorghe Stoica și membrii Prezidiului Marii Adunări Naționale.

În loja rezervată corpului diplomatic au luat loc șefii de misiuni diplomatice acreditați la București, ambasadorii: Uniunii Sovietice — A. A. Epișev, R. Cehoslovacie — Ivan Rohal Ilkiv, R. P. Ungare — Ferenc Keleti, Turciei — Celal Tevfik Karasapan, R. D. Vietnam — Nguyen Van Kien, R.P.D. Coree — Kim Ben Dik, R. P. Polone — Janusz Zambrowicz, R. P. Albanie — Hasan Alimerko, R. D. Germane — Wilhelm Biek, R. P. Mongole — Bhanbatorin Ocirbat, R. P. Chineze — Siu Gienguo; miniștrii: Italiei — Francesco Lo Faro, Islandei — Petur Thorsteinsson, Elveției — Pierre-François Brûgger, S.U.A. — Clifton Wharton, Uniunii Birmane — U Kyin, Danemarcei — Karl Eskelund, Argentinei — Ernesto Piggio, Finlandei — Jorma Vanamo, Marii Britanii — Robert Scott Fox; însăreținut al afacerii Austriei — Franz Herbatsek; înaintașii cu afaceri ad-interim ai Franței — Jean du Boisberranger, Republicii Arabe Unite — Hussein Cherif, Greciei — Nicolaos Diamantopoulos, R. P. Bulgaria — Ivan Spasov și Indiei — Naiz Chandrasekharan.

La sesiunea solemnă au asistat de asemenea membrii delegației militare a Uniunii Sovietice, precum și oaspeții de peste hotare, aflați în țara noastră.

În tribune se aflau numeroși muncitori fruntași în producție, activiști de partid și de stat, generali, oameni de știință și cultură, artiști romîni, coristenți și trimești speciali ai presei străine.

Tovarășul Constantin Pirulescu, președintele Marii Adunări Naționale, a declarat sesiunea deschisă. El a salutat delegația militară a Uniunii Sovietice în frunte cu maresalul Uniunii Sovietice Ivan Stepanovici Konev, venită în țara noastră pentru a participa la sărbătorirea celei de-a XV-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist, precum și pe oaspeții și invitații prezenți la sesiune.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a ținut expunerea cu privire la XV-a aniversare a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Deputații Marii Adunări Naționale și invitații la sesiune au subliniat expunerea în repete rînduri cu vii aplauze și cu ovacii îndelungate.

Într-o atmosferă de mare însuflețire, tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliului de Miniștri al R. P. Romine și al Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Romine a adresat deputaților Marii Adunări Naționale și prin ei tuturor oamenilor muncii din țara noastră călduroase felicitări cu prilejul marelui sărbătorii naționale a poporului nostru — Ziua eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Tovarăși deputați,

Poporul nostru întîmpină cu inima plină de bucurie a 15-a aniversare a marii sale sărbători naționale — eliberarea patriei de sub jugul fascist.

Anii care au trecut de la eliberare au fost ani de luptă și muncă încordată, de aprofundare revoluționare, care au ridicat la o viață nouă masele muncitoare de la oraș și sate. 15 ani sînt o perioadă relativ scurtă în viața unui popor, dar în acest răstimp țara noastră a făcut un asemenea salt pe calea progresului, cum n-ar fi fost cu putință sub stăpînirea burghezo-moșierească. Poporul romîn, constructor al socialismului, se mîndrește pe drept cuvînt cu rezultatele tot mai îmbelșugate ale eforturilor sale creatoare pentru dezvoltarea economiei naționale și ridicarea nivelului său de trai material și cultural.

Epoca luminoasă pe care o trăiește poporul romîn ne apare într-o strălucire și mai vie cînd ne amintim cît de amar era tratul oamenilor muncii sub călcîțul burghozilor și moșierilor.

Muncă peste puteri și salarii de foame, amenințarea de fiere zi de a se vedea avîrșii în rîndurile șomerilor, teroare și gloanțe în loc de pîine și drepturi — aceasta era partea muncitorilor, din truda cărora capitaliștii din țară și de peste hotare îngrămădeau uriașe profituri. Pe spînzarea țărănilor, lipsiți de pămînt, de unelte și vite, îngroșați în datorii, goi și infomețați, se îmbogățeau moșierii, fabricanții și negustorii, cămătarii și chibaburii. Cea mai mare parte a intelectualilor ducea o viață de lipsuri și umilțite, izbindu-se de disprețul cu care clasele stăpînitoare priveau cultura națională și talentele poporului.

Politica burghezei și moșierimii hărăzea Romîniei soarta de hinterland agrar al marilor puteri industriale, dar țara aservită economic și politicește capitalului monopolist.

Acești politici antinaționali se opunea clasa muncitoare călăuzită de avangarda ei marxist-leninistă — Partidul Comunist din Romînia — care, în ciuda prigoanei sălbatice, organiza lupta muncitorilor împotriva exploatareii capitalisto-moșierești și stăruia de dependență a țării față de puterile imperialiste.

În anii cînd clasele exploatare au căutat prin teroare sălbatică să îmbuze avîntul luptei revoluționare a oamenilor muncii și pregătirea pas cu pas a instaurării dictaturii fasciste, comușiștii ridicau nasele în apărarea drepturilor și libertăților călcate în picioare, chemau la unire forțele democratice.

Mărețele lupte muncitorești din februarie 1933, acțiunile antifasciste care au luat în anii următori o amploare din ce în ce mai mare, demonstrau că în țara noastră existau forțe însemnate care se împotriveau fascizării. Lupta plină de abnegație dusă sub conducerea partidului de clasa muncitoare și de forțele progresiste grupate în jurul ei a frînat pentru un timp procesul de lăscizare a țării.

Caracterul antinațional al politicii claselor exploatare a ieșit deosebit de puternic în evidență în perioada premergătoare războiului, cînd expansiunea Germaniei hitleriste devenise o gravă amenințare pentru independența patriei. O singură cale de salvare exista pentru poporul nostru — alianța cu Uniunea Sovietică, marea țară socialistă vecină care își oferise sprijinul pentru apărarea independenței Cehoslovaciei, Poloniei, Romîniei. Dar clasele dominante ale vechii Romînie au refuzat sprijinul Uniunii Sovietice, devenind instrumente și complici falși ai celui mai înverșunat dușman al poporului romîn — fascismul german. După ce au acceptat slugarnic odiosul dictat de la Viena, au împins țara în prapăstia dictaturii militar-fasciste și a criminalului război antisovietic alături de Germania hitleristă. Interesele naționale ale poporului romîn au fost subordonate intereselor criminale ale hitlerismului înrobitor de popoare. Griul și petrolul romînesc, ca și alte bogății ale țării, au fost puse la dispoziția mașinii de război hitleriste. Tineretul, floarea poporului romîn, a fost dat lui Hitler drept carne de tun. Aproape n-a rămas câmin în care războiul de jaf și cîmpire să nu fi adus jalea și dolul.

În aceste clipe grele pentru țară și popor, partidul comunist a fost acela care a organizat lupta maselor împotriva dictaturii militar-fasciste și a războiului antisovietic. Nicu o clipă nu s-a clătinat dragostea de patrie a comușiștilor, convingerea lor că forțele democratice și socialismul în frunte cu Uniunea Sovietică vor triumfa asupra ciurmei fasciste, încrederea lor în victoria cauzei eliberării poporului. (Aplauze puternice). Punîndu la fiice pas viața în primădie, comușiștii au în jurul lor forțele patriotice ale țării, organizau lupta oamenilor muncii din oraș și sate împotriva jafului și terorii, sabotau mașina de război hitleristă, chemau prin zărele și manifestele ilegale întregul popor la luptă pentru răsturnarea clasei antonescane, pentru ieșirea Romîniei din criminalul război antisovietic și alăturarea ei la coaliția antihitleristă.

Tovarăși,

În lupta de eliberare a popoarelor de sub jugul hitlerist a avut o însemnată hotărîtoare faptă că în momentul izbucnirii celui de-al doilea război mondial, în lume exista marea putere socialistă — Uniunea Sovietică. Aceasta realitate istorică primordală a epocii noastre și-a pus pecetea asupra întregii desfășurări a războiului, asupra conținutului și rezultatelor sale. Imperiașismul hitlerist, care reprezenta o prămejie de moarte pentru linia națională a popoarelor, pentru civilizația umană, i se opunea coaliția antihitleristă a cărei forță fundamentală era Uniunea Sovietică.

În această gigantică înclăștare, de proporții cum nu mai cunoscuese istoria, poporul sovietic, suferind distrugerii din cele mai grele și dînd uriașe jertfe de sînge, a purtat cu un eroism fără seamăn greul luptei pentru zdrobirea fascismului, pentru eliberarea patriei sale și salvarea omenirii de primejdia înrobirii hitleriste. (Aplauze puternice, prelungite).

În marile bătălii purtate pe întîinderi imense ale frontului, în fața Moscovei și Leningradului, în istorica bătălie de la Stalingrad, în luptele de la Kursk și Oriol, la Iași și Chișinău glorioasa Armată

Sovietică sfărîma pas cu pas mașina de război hitleristă, punea pe fugă pe cotropitori, frîgîndu-le frîu și apropiînd tot mai mult, prin lupta ei victorioasă, ceasul eliberării popoarelor.

Infrîngerile suferite de armatele fasciste, perspectiva zdrobirii inevitabile a Germaniei hitleriste, apropierea Armatei Sovietice de granițele Romîniei, iar apoi ofensiva ei eliberatoare pe teritoriul patriei noastre, sfîrșeau panică și derută în rîndul clasei antonescane, a aparatului ei de stat și a întregii reacțiuni din țara noastră. Tot mai mult se clătina dictatura militar-fascistă — izolată de popor și urîită de masele populare. În orașe și sate creștea minia și revolta maseilor, care-și găseau expresia în numeroase acțiuni de luptă împotriva ocupațiilor hitleriste și a slugilor lor din țară. În rîndurile armatei se resimea tot mai puternic ura ostășilor împotriva clasei fasciste care-i trimțea să moară într-un război dus pentru o cauză străină și nedreaptă; procesul de clarifi care în rîndurile ofițerilor, care își dădeau tot mai bîne seama în ce dezastru erau împinse țara și armata, se intensifica din ce în ce mai mult.

În aceste condiții prielnice, partidul nostru, curățîndu și rîndurile de elementele lase, trădătoare și capitulante, a trecut la înlăturarea unui ansamblu de măsuri politice și organizatoare pentru pregătirea insurecției armate.

Partidul a intensificat munca de organizare, înarmare și pregătire militară a formațiunilor patriotice de luptă, alcătuite în cea mai mare parte din muncitori. În rîndurile armatei, unde își crease mai de mult legătură, partidul a reușit să cîștige pentru cauza însurecției numeroși ofițeri și generali patrioți.

La 1 Mai 1944, pe baza înțelegerii intervenite între Partidul Comunist din Romînia și Partidul social-democrat, a fost înființat Frontul Unic Muncitoresc. Aceasta a avut o mare însemnatate pentru activitatea desfășurată de partid în vederea strîngerii laolaltă a tuturor forțelor antihitleriste pe baza unei platforme care prevenea:

de-a răsturnarea guvernului de dictatură fascistă, formarea unui guvern de unire națională din reprezentanții tuturor forțelor antihitleriste, ieșirea Romîniei din războiul antisovietic, izgonirea armatelor hitleriste din țară, trecerea Romîniei de partea coaliției antihitleriste, reforme democratice.

Dupa cum se știe, în luna 1944 a fost alcătuit, din inițiativa partidului nostru, Blocul Național-Democrat din care au făcut parte, în afară de Partidul Comunist Român, partidele social-democrat, național-fărănesc și liberal.

Partidul Comunist Român era conștient că partidele „istorice” — acceptînd parțial propunerile noastre atunci cînd prăbușirea dictaturii militar-fasciste devenise iminentă — vor încerca să pună piedici înlăturării platformei elaborate de partid, nîndu speranța că vor putea abate masele de la calea luptei pentru transformarea democratică și menținre regimul burghezo-moșierec. Partidul nostru a considerat însă necesară formarea Blocului Național-Democrat în vederea coalițării tuturor forțelor antihitleriste. În același timp, el a dus o acțiune consecventă de combatare a duplicității și pozițiilor reacționare ale partidelor „istorice”, militînd pentru unirea tuturor forțelor patriotice și pentru formarea unui guvern din reprezentanții tuturor partidelor și grupărilor politice democratice.

Partidul Comunist Român a fost inițiatorul și organizatorul insurecției armate, care a dus la răsturnarea dictaturii militar-fasciste. În conformințele cu planul elaborat de partid, insurecția a început în ziua de 23 August 1944 prin arestarea clasei antonescane de către formațiunile patriotice de luptă. Răspînzîndu chemării partidului și exprimîndu voința și hotărîrea de luptă a poporului, armata romînă a întors armata împotriva Germaniei hitleriste.

În noaptea de 23 August și în zilele următoare formațiunile patriotice și unitățile militare au ocupat principalele instituții și obiective militare, au curățit Capitala de trupele hitleriste. Mase largi populare s-au ridicat la luptă pentru izgonirea hoardurilor hitleriste, mii de muncitori și intelectuali patrioți au intrat în rîndurile formațiunilor patriotice de luptă. Aproape concomitent cu acțiunea militară din Capitală, a început lupta armată și în alte regiuni ale țării.

Luași prin surprindere de această acțiune simultană, hitleriștii încercară să dispere să-și mențină pozițiile și să îmbuze lupta de eliberare a poporului. Aceste încercări au fost zdrobite de unitățile armate și formațiunile patriotice care, în luptele crîncene purtate împotriva hitleristilor în Capitală, pe Valea Prahovei, la Brașov, Constanța, Turnu Severin, au capturat zeci de mii de prizonieri, numeroși ofițeri și generali.

Populația Capitalei, locuitorii orașelor și satelor de pe întregul cuprins al țării noastre au întîmpinat cu nemărginită bucurie și dragoste pe ostășii sovietici, ca pe prietenii și eliberatorii lor. Armata romînă a participat cu toate forțele ei la războiul antihitlerist, luptînd alături de armata sovietică pînă la victoria finală asupra fascismului german, aducîndu și contribuția la îndeplinirea sarcinilor strategice și tactice elaborate cu măiestrie de comandamentul sovietic.

Singele vîrsat de viteji ostășii sovietici și romîni pentru eliberarea pămîntului patriei noastre a peccuțit pe veci frația de arme sovieto-romînă, expresie a prieteniei și alianței de nezdruccinat dintre poporul romîn și poporul sovietic. (Aplauze prelungite).

Însufleșii de cauza dreptății pentru care luptau, ostășii armatei romine au savîșit minunate fapte de bravură. Peste 300.000 soldați, subofițeri și ofițeri romîni au fost decorați cu ordine și medalii de război romînesc, sovietice, cehoslovace și ungare. Faptele lor de arme în războiul antihitlerist au înscris o pagină glorioasă în cartea marilor tradiții de luptă ale poporului nostru pentru independența și libertatea sa. (Aplauze prelungite).

Luptătorii de pe front au simțit sprijinul entuziast al întregului popor. Chemarea partidului nostru: „Totul pentru front, totul pentru victorie!”, a fost urmată cu însuflețire de muncitori, țărani, intelectuali, de toți oamenii muncii care, învingînd greutăți de tot felul, luptînd cu sabotajul reacțiunii au sprijinit cu hotărîre și dînzare efortul Romîniei în războiul antihitlerist. La apelul partidului,

(Continuare în pag. 2-a)

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român.

Tovarășului CHIVU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Dragi tovarășii,

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., vă trimt dv. și prin dv. întregul popor romîn, cele mai calde felicitări, cu prilejul sărbătorii naționale — cea de-a XV-a aniversare a eliberării Romîniei de sub jugul fascist. Instaurarea puterii democrat-populare a avut o mare însemnatate istorică în viața poporului romîn. Ea a dus la transformarea Romîniei într-un stat cu adevărat independent și i-a deschis drumul larg al dezvoltării sociale.

În familia frățească a țărănilor țărilor socialiste, Republica Populară Romînă, înlăpînd profund transformări revoluționare, într-un scurt răstimp istoric a obținut succese însemnate în dezvoltarea sa politică, economică și culturală, și-a întărit poziția internațională.

În anii puterii populare industria și agricultura țării au depășit substanțial nivelul antebelic; alături de industria petroliferă în publică se dezvoltă cu succes construcția de mașini, metalurgia prelucrătoare și industria chimică.

An de an crește impetuș sectorul socialist în agricultură, crește nivelul de trai al oamenilor muncii din Republica Populară Romînă. Aceste însemnate succese au fost obținute datorită poliției înțelepte a Partidului Muncitoresc Român, care în activitatea sa se călăuzește cu fermitate și consecvență după atotbiruloarea învățatură marxist-leninistă. Oamenii sovietici se bucură sincer de victoriile obținute de poporul frate romîn în lupta sa pentru construirea socialismului.

Strîns legaze de prietenie și nezdruccinat care se dezvoltă pe baza de granit a internaționalismului proletar, popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Romine pășesc cu încredere pe drumul construirii socialismului și comunismului. Împreună cu toate țările socialiste, Republica Populară Romînă luptă activ pentru slăbirea încordării internaționale și preîntîmpinarea unui război nuclear dîstruător.

Politica externă de pace a țărilor socialiste găsește o tot mai largă înțelegere și se bucură de un sprijin tot mai mare din partea opiniei publice mondiale.

Comitetul Central al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., vă urează dv. și întregul popor frate romîn, noi succese în munca pașnică constructivă spre binele minunatei dv. patrii.

În încredințarea forțelor păcii și socialismului, să se întărească și să se dezvolte prietenia veșnică de nezdruccinat și colaborarea dintre popoarele sovietice și romine.

N. S. HRUȘCIOV

Prim-secretar al C.G. al P.C.U.S.,
Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

K. E. VOROȘILOV

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

22 august 1959, Moscova.

Spectacol de gală

Sîmbătă seara a avut loc la Teatrul de Operă și Balet al R. P. Romine un spectacol de gală dat de formațiile fruntașe ale celui de-al V-lea Concurs al artiștilor amatori de la oraș și sate.

La spectacolul de gală au asistat tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, și alți conducători de partid și de stat, membri ai C.C. al P.M.R., miniștrii, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, frunțași în producție, numeroși oameni de artă și cultură.

Au luat parte șefii unor misiuni diplomatice acreditați la București.

Au asistat delegația militară a Uniunii Sovietice în frunte cu maresalul Uniunii Sovietice I. S. Konev, precum și oaspeții de peste hotare care se află în țara noastră. Curțile reunite ale unor mari întreprinderi au înțonat imnul de Stat al Republicii Populare Romine.

Înainte de începerea spectacolului, a luat cuvînt tov. Constantin Prisnea, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, care a arătat că la cel de-al V-lea Concurs al artiștilor amatori au participat peste 600.000 de muncitori, țărani și alți oameni ai muncii. Larga nișoare artistică de amatori de la oraș și sate este unul din aspectele revoluției culturale care are loc în țara noastră, sub conducerea înțeleaptă a partidului.

La spectacolul de gală și-au dat concursul formații fruntașe, printre care corurile sîderugiștilor de la Reșița și Hunedoara, lamironiștilor de la uzinele „Republica” și întreprinderea „Industria Sirmii” din Cîmpia Turzii, ale constructorilor de tractoare de la Oașul Stăln și cereștilor ieșeni. Și-au dat concursul de asemenea corul sateștii cu vechi tradiții cum sînt cele de la Lușoși și din Poiana și coruri mai noi, printre care cel al oierilor și țapinarilor din Domnești Argeșului, al țărănilor muncitori de la Iluși, coriștii mghari și germani din Neerich și Odorheu, Echipe de dansuri au prezentat jocuri populare din diferite părți

(Continuare în pag. 3-a)

In cîntea marii sărbători

Întreprinderea „Klement Gottwald” din Capitală. Tinerii alături de vîrstnici, sînt prinși în patoul întrecerii dinaintea marii sărbători — 23 August, a XV-a aniversare a eliberării patriei. La secțiile tineretului se desfășoară schimbul de onoare. La una dintre aceste secții, la aparatul, se lucrează echipamentul electric de pornire pentru locomotive, macarale, tramvaie etc. Lîngă bancurile lor, sînt pe scune înalte, tinerii lucrează repede și calm. Cu o seară înainte aici s-au pregătut toate materialele, toate bonurile de lucru, toate deșeurile. Un tînăr înalt, Kevel Jose, responsabil de brigada, se uită din cînd în cînd la ceas. E în întrecere cu brigada lui Eugen Dumitrescu. În pauză își comunică rezultatele.

— Rezistența din materiale recuperate, peste plan, e gata de cîteva zile, iar la reostatul de 350 amperi mai avem puțin. — Nu uita însă economiile, tovarășe Kevel. — Știu, nici o grijă. Brigada noastră își va da partea ei. Pînă acum avem deja 3.600 lei economii.

La secția bobinaj domnește aceeași vie însuflețire, aceeași jehilitate a întrecerii. Lumini roșii de control semnalizează mereu — noi bobine sînt buna de folos.

La masa lungă și curată lucrează fetele. Pregătesc bobine. Mîinile albe peste izolații conductorilor îmbrăcînd bobinele în asbest sau mătase. În altă parte, bobinele sînt așezate pe rotari. Fazele de lucru se interpătrund și nu poși să prînz momentul cînd Diță Maria a lăsat din mînă bobina și Ganea Stancu a vîrît-o în canalele rotorului.

Intre băieți și fete e o „rivalitate” veche. Odată bobinatorii s-au plîns că fetele nu le dau la timp bobinele. De atunci brigăzile s-au chemat la întrecere și luna de lună se schimbă cîștigătorul. Odată este în fruntea întrecerii brigada lui Diță Maria, altădată a lui Soclu Constantin și apoi a lui Paluga Adrian.

Dintre brigăzi, în frunte se află acum cea condusă de Adrian Paluga. Deși băieții din brigada lui Soclu Constantin au redus consumul de cositor cu 20 la sută, deși fetele conduse de Maria Diță au economisit peste 3.000 lei la materiale izolante, brigada lui Adrian Paluga are totuși rezultate mai bune.

La sfîrșitul schimbului de onoare se constată însă că aproape jumătate din masa tineretului secției a ajuns la nivelul muncii brigăzii lui Paluga. Și se mai constată cu acest prilej un lucru îmbucurător: angajamentul ca fiecare tînăr muncitor să realizeze în cîntea lui 23 August cîte 1.000 lei economii, a fost îndeplinit.

Acum deși schimbul de onoare s-a terminat, pentru tinerii despre care am vorbit, întrecerea și pregătirile în întîmpinarea marii sărbători continuă. Într-un grup din ei intră o sală spăcioasă. Întreprinderea a amonajnt aici o expoziție retrospectivă. O fotografie reprezintă un motor — unul dintre primele produse. Într-o altă parte, dinamică mecanizării muncii în întreprindere: 1956 — 20 la sută; 1959 — 76 la sută. Un alt grafic: din 1955 pînă în 1959 producția a crescut cu 734 la sută. Tot așa, uriaș, au crescut și oamenii. Partidul

i-a condus cu mîna fermă. Într-o portretul unui tînăr inginer, într-o inovația unui muncitor, într-o brigadă de calitate la lucru. Pe un perete este afișat angajamentul colectivului fabricii pentru anul acesta: 1.550.000 lei economii. Din aceștia, circa 850.000 au și fost realizați.

„Întreprinderea a îmbrăcat acum haina de sărbătoare. Pa-vozarea s-a terminat. Aleile uzinei sînt pline de verdețe și flori. Într-o sală, 200 de tineri învață un cîntec ce-l vor cînta la marea demonstrație a oamenilor muncii din Capitală cu prilejul zilei de 23 August: „Mă-reț pămînt al patriei iubite”. Melodia — puternică — răzbate departe peste halele și zidurile uzinei.

V. CONSTANTINESCU

Deschiderea Expoziției

„Viața fericită a tineretului din R.P.R.”

Ieri s-a deschis în Capitală — la Casa de cultură a tineretului, din raionul 23 August — Expoziția „Viața fericită a tineretului din R.P.R.”.

Expoziția cuprinde imagini care oglîndesc condițiile minunate create de partid, de regimul democrat-popular pentru tineretul nostru, pentru dezvoltarea sa, aspecte din participarea organizațiilor U.T.M., a tineretului la construcția socialistă în țara noastră. Expoziția poate fi vizitată zilnic între orele 10—13 și 17—20.

(Agerpres)

Expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 1-a)

muncitorii au refăcut noduri de cale ferată, au reconstruit într-un timp extrem de scurt atelele, podurile și tunelurile distruse de nazizi, au asigurat aprovizionarea frontului cu muniții, hrană și combustibil.

Dind o apreciere contribuției României la războiul antihitlerist, I. V. Stalin scria, în luna mai 1945, într-un mesaj adresat lui W. Churchill: „Au trecut mai bine de 8 luni de când România și Bulgaria au rupt alianța cu Germania hitleristă, au încheiat un armistițiu cu statele aliate și au intrat în război de partea aliaților, împotriva Germaniei, folosind în acest scop forțele lor armate. Prin aceasta ele și-au adus aportul la cauza înfringerii hitlerismului și au contribuit la terminarea victorioasă a războiului în Europa”.

Tovarăși,

Insurecția armată victorioasă a dat un puternic avânt luptei masei populare, a constituit începutul revoluției populare, a cărei sarcină de bază era lichidarea rămășițelor feudale și desăvârșirea revoluției burghezo-democratice, înfăptuirea unui șir de reforme democratice care să deschidă larg drumul progresului economic și social.

În vederea realizării acestor sarcini istorice, Partidul Comunist Român clama dreptățile, organizațiile politice și obștești să-și unească eforturile și să alcătuiască în acest scop un guvern de largă concentrare democratică.

Reacțiunea grupată în jurul monarchiei, sprijinită de cercurile imperialiste — temându-se că va lăsa lupta revoluționară a masei larg, va mătura din cale vechile rânduiri burghezo-moșierești — încercă prin toate mijloacele să împiedice înfăptuirea transformărilor democratice cerute de popor.

Denunșând pas cu pas manevrele reacțiunii, partidul nostru a deslășurat o muncă politică de mare amploare pentru izolarea partidelor „istorice” și câștigarea majorității populare.

Partidul era urmat cu entuziasm și încredere de oamenii muncii din fabrici, uzine, mine, transporturi. Clasa muncitoare, organizată în sindacate unite se manifesta din ce în ce mai puternic ca forță conducătoare a poporului. În înfăptuirea sarcinii de bază a acestei etape a revoluției — reforma agrară — partidul cu ajutorul muncitorilor trimiși la sate, ridică la luptă masele țărănimii, care în întregul ei era interesată în lichidarea proprietății moșierești; comletele țărănești confiscă și împărțeau pământurile moșierilor, în focul luptei pentru înfăptuirea reformei agrare se făcea alianța între clasa muncitoare și țărănimia muncitoare, neutralizându-se patura avută a țărănimii — chiburimea.

În decurs de câteva luni după 23 August, partidul a reușit să câștige de fapt majoritatea poporului, să faurască un larg front democratic, care cuprindea pe muncitori, țărani, intelectuali, păturile mijlocii de la orașe, masele de femei și tineret, oamenii muncii aparținând naționalităților colocoitoare.

Oamenii muncii, manifestându și în uriașe mitinguri și demonstrații voioasă de a instaura puterea democrat-populară și a cuceri o viață nouă, luau cu asalt primăriile și prefecturile înfăptuind din conducerea acestora elementele reacționare, anarhice, înlocuindu-le cu oameni devotați intereselor celor ce muncesc. Toate acestea demonstrau că reacțiunea era din ce în ce mai izolată, masele populare conduse de partid fiind acea forță care determina mersul evenimentelor.

Sub presiunea masei, Rădescu și ceilalți reprezentanți ai reacțiunii din guvern au demisionat, iar la 6 martie 1945 a fost instaurat guvernul prezidat de dr. Petru Groza — guvern în care reprezentanții clasei muncitoare aveau rolul preponderent.

Cu acest prilej, permițându-i, tovarășii deputați, să evoc figura unuia din cei mai străluciți fii ai poporului român, doctorul Petru Groza, care prin activitatea sa desăvârșită în strânsă colaborare cu partidul nostru și-a câștigat merite deosebite în opera de faurire și consolidare a regimului democrat-popular.

Guvernul democrat a legiferat reforma agrară, definitivând prin lege împărțirea pământurilor moșierești către țărani fără pământ sau cu pământ puțin. Partidul și guvernul, întregul popor, și-a concentrat eforturile pentru lichidarea marasmului în care se aflau în dărușă și agricultura, a haosului financiar provocat de capitaliști, pentru refacerea și dezvoltarea economiei naționale. S-a pășit cu hotărâre la curățirea și la transformarea vechiului aparat de stat.

Datorită succesorilor obținuți de oamenii muncii sub conducerea partidului, s-a ajuns la acel stadiu al raportului de forțe în care s-au cod condicțiile eliminării din guvern a ultimilor reprezentanți ai burgheziei și a înlăturării monarchiei — principalul stîlp al reacțiunii burghezo-moșierești. La sfârșitul lui 1947 aceste sarcini istorice au fost îndeplinite: la 30 decembrie 1947 a fost proclamată Republica Populară Română, ceea ce a însemnat începutul unei noi etape — etapa revoluției socialiste. (Aplauze puternice). În iunie 1948 a fost înlăturată naționalizarea principalilor mijloace de producție din industrie, transporturi. S-a trecut la construirea bazei economice a socialismului.

Astfel, ziua de 23 August, are o mare și profundă semnificație: odată cu eliberarea de sub jugul fascist, ea a deschis poporului român calea spre victoria asupra claselor exploatare — victorie care i-a dat putința să faurască o nouă Românie înfloritoare, socialistă.

În această zi de mare sărbătoare națională a țării noastre exprimăm din nou, de la această înaltă tribună, recunoștința fierbinte a poporului român față de poporul sovietic care l-a ajutat să se elibereze și să-și ia soarta în propriile sale mâini și să-și elădească în libertate o viață nouă, luminată. (Aplauze furtunoase, prelungite).

Astăzi, la împlinirea a 15 ani de la 23 August 1944, gândurile noastre se îndreaptă spre cei care, jertfându-și viața în luptă împotriva regimului burghezo-moșiereșc și a fascismului, au contribuit la eliberarea României, la triumful revoluției populare, la instaurarea noii orindiri sociale și de stat.

Glorie veșnică eroilor căzuți în lupta pentru libertate și independența patriei, pentru fericirea poporului nostru, pentru socialism! (Aplauze furtunoase, prelungite).

Tovarăși deputați,

Devenind stăpîn ai țării și ai bogățiilor ei, poporul nostru a deslășurat o uriașă activitate creatoare în lupta de zi cu zi pentru aplicarea politicii partidului, pășind, după exemplul mareț al Uniunii Sovietice, pe drumul fauririi unei orindiri superioare capitalismului, orinduirea socialistă.

Partidul nostru, elaborând programul dezvoltării economice a țării, a pus la temelia lui teza leninistă că „baza materială a socialismului poate fi numai marea industrie mecanizată”. Conferința Națională a Partidului Comunist Român din octombrie 1945 a trasat ca linie a partidului nostru pentru reconstruirea țării „refacerea și dezvoltarea industriei grele, pivotul în jurul căruia întreaga economie a țării se va dezvolta în condiții noi”.

Caracteristic pentru dezvoltarea economiei naționale în anii puterii populare, este linia ei mereu ascendentă, creșterea impetuoaasă a forțelor de producție.

Analizând perspectivele întrecerii economice între sistemul mondial al socialismului și sistemul mondial al capitalismului, Congresul al XXI-lea al P.C.U.S. a arătat că ritmul rapid de dezvoltare este o lege generală a socialismului, verificată de experiența tuturor țărilor socialiste. Această apreciere este confirmată pe deplin și de experiența țării noastre. Într-un singur deceniu de dezvoltare planificată a economiei socialiste, producția industrială a crescut de

patru ori și jumătate, cu un ritm mediu anual de creștere în anii 1948—1958 de peste 16 la sută, față de ritmul de numai 4 la sută realizat în anii dinaintea de război când s-au atins cei mai înalți indici de creștere a producției industriale a României burghezo-moșierești.

Într-o serie de ramuri de importanță hotărâtoare pentru creșterea bazei tehnico-materiale a socialismului, s-a atins un ritm și mai ridicat: în industria constructoare de mașini — 23 la sută, în industria electro-energetică — 18,5 la sută, în industria chimică — 23 la sută. Producem în 1959 de aproape 5 ori mai mult ulei decât în 1938, de 6 ori mai mult fontă, de peste 3 ori mai mult energie electrică, de 2 ori mai multe țesături, de peste 3 ori mai mult ulei, de două ori și jumătate mai mult zahăr.

În anii puterii populare au fost construite 138 fabrici și uzine noi, iar alte peste 300 au fost reutilitate cu instalații și agregate noi; s-au creat ramuri de producție inexistente înainte, ca, de pildă, industria de utilaj petrolier, electrotehnice, de tractoare și mașini agricole, îngrășăminte chimice, coloranți, fire și fibre sintetice, mase plastice, medicamente. În timp ce pe vremea burgheziei România importă 95 la sută din utilajul industrial, astăzi industria construcțiilor de mașini și de prelucrare a metalelor reprezintă 23 la sută din producția industrială, satisfăcând o mare parte din necesarul intern și exportând mașini și instalații industriale.

Planul de electricitate elaborat de partid se îndeplinește cu succes; este semnificativ că unul din cei mai importanți puncte ai progresului industrial, producția de energie electrică calculată pe cap de locuitor, a crescut de la 72 kWh în 1938 la 342 kWh în 1958 și este în continuă creștere.

Factorul cel mai important pentru victoria noii orindiri sociale este creșterea continuă a productivității muncii. În industria socialistă, productivitatea muncii a sporit în cursul celor două cincinale până în prezent cu aproape 90 la sută, ca urmare a reutilizării tehnice a întreprinderilor și a ridicării calificării profesionale a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor.

Partidul nostru cheamă poporul la muncă și la luptă pentru noi realizări în domeniul dezvoltării economiei naționale și creșterii bunăstării a oamenilor muncii. Forțele trebuie îndreptate în mod deosebit spre scoaterea la iveală a numeroaselor și importanțelor rezerve care există în toate ramurile economiei naționale. În fiecare uzină, în fiecare loc de producție aceste rezerve pot și trebuie să fie puse în valoare în vederea creșterii producției și productivității muncii, reducerii continue a prețului de cost și sporirii rapide a acumulărilor, asigurându-se un volum sporit de investiții în scopul dezvoltării în ritm accelerat a industriei socialiste.

Congresul al II-lea al partidului și plenele recente ale Comitetului Central au subliniat că principala rezervă pentru creșterea necontenită a productivității muncii oște introducea în producție a celor mai noi cuceri ale tehnicii. Direcția principală spre care partidul și guvernul îndreaptă eforturile materiale și financiare, pentru progresul întregii economii și valorificarea în condiții mereu mai bune a resurselor naturale ale țării, este înzestrarea cu tehnica înaintată a industriei, agriculturii, construcțiilor, transporturilor, modernizarea mașinilor și utilajelor existente, perfecționarea continuă a tehnologiilor, mecanizarea operațiilor grele și cu volum mare de muncă, automatizarea proceselor de producție. Trebuie să fim mereu seama că tehnica nu stă pe loc, că noiunea de „tehnică nouă” este o noțiune dinamică, în virtutea progresului necontenit al științei și tehnicii mondiale.

Rezultatele obținute până acum în aplicarea liniei generale economice a partidului și care schimbă pe zi ce trece înfașurarea tuturor regiunilor țării, sînt un puternic îndemn de a ne înzeca eforturile în munca pentru dezvoltarea, în ritm susținut, a bazei tehnico-materiale a socialismului. Aceasta este chezia avântului întregii economii naționale, a creșterii veniturii naționale și a ridicării continue a nivelului de trai al celor ce muncesc. (Aplauze prelunite).

Este meritul istoric al clasei muncitoare de a se fi dovedit promotor consecvent al politicii de industrializare și transformare socialistă a țării, de a fi înfruntat cu abnegație lipsurile și greutățile începutului, de a fi dat întregului popor un înalt exemplu de eroism, de credință nesrămutată în partid, în cauza socialismului. (Aplauze furtunoase, prelunite). Clasa muncitoare s-a dovedit demnă de glorioasele ei tradiții revoluționare și își îndeplinește cu succes misiunea de clasă conducătoare a societății și statului nostru, a opere de construire a socialismului.

Tovarăși,

Progresele realizate în dezvoltarea forțelor de producție, întărirea continuă a regimului democrat-popular, a alianței muncitorești-țărănești, au deschis calea rezolvării cu succes a uneia din cele mai complexe sarcini ale perioadei de construire a economiei socialiste, — sarcina creării relațiilor socialiste în agricultură.

Practică a verificat justetea politicii partidului nostru în opera de reorganizare socialistă a agriculturii, politică bazată pe aplicarea creatoare la condițiile țării noastre a genialului plan cooperatist al lui Lenin și a experienței istorice a Uniunii Sovietice.

Datorită politicii de industrializare socialistă, statul democrat-popular a putut crea o puternică bază tehnico-materială a agriculturii, temele trinitice a socialismului la sate.

În timpul regimului burghezo-moșiereșc, parcul de tractoare și mașini agricole nu depășea numărul de 4.050 tractoare fizice, proprietate a moșierilor și a capitaliștilor. Pământul milioaneilor de țărani era lucrat cu mijloace napoiate de producție, iar aproximativ un milion de gospodării țărănești nu aveau nici măcar un plug. Astăzi țărănimia are la dispoziție peste 36.000 de tractoare fizice, peste 11.000 combine pentru recoltarea cerealelor păioase și numeroase alte mașini produse de industria noastră socialistă.

Sarcina trasată de Congresul al II-lea al partidului ca la sfârșitul anului 1960 sectorul socialist al agriculturii să fie preponderent ca suprafață și ca producție-marfă, a și fost realizată. (Aplauze puternice).

Sectorul socialist al agriculturii a ajuns la peste 70 la sută din suprafața arabilă a țării și cuprinde circa 70 la sută din numărul total al gospodăriilor țărănești.

În fruntea mișcării de transformare socialistă a agriculturii stau principalele regiuni cerealiere — Constanța, Galați, Timișoara, București, Iași, Cluj, Craiova.

Ca urmare a progreselor realizate în lărgirea sectorului socialist, în mecanizarea agriculturii și a aplicării în măsură tot mai mare a regullor agrotehnice, oamenii muncii din agricultură au obținut însemnate rezultate în sporierea producției agricole, demonstrând în practică superioritatea agriculturii socialiste.

Încercarea sistemului de cote obligatorii prin sistemul de contractare a produselor agricole s-a dovedit a fi o pierghe puternică pentru stimularea interesului material al țărănimii în ridicarea producției agricole și dezvoltarea schimbului între oraș și sat, contribuind la întărirea alianței între clasa muncitoare și țărănimia muncitoare.

Astăzi se ridică o țărănimie nouă colectivistă care a învățat să folosească și să prelucrase din ce în ce mai multe mașinile și agrotehnica, își munceste tot mai bine pământul, își gospodărește cu chibzuință avuții obștești în continuă dezvoltare, își ridică necontenit nivelul ei de trai material și cultural, participă tot mai activ la conducerea treburilor obștești.

Întărirea pozițiilor socialismului la sate și dezvoltarea agriculturii au un puternic sprijin în gospodăriile agricole de stat, care devin din ce în ce mai mult, un exemplu de agricultură socialistă meca-

nizată. Înzestrate cu mijloace moderne și cu cadre calificate, gospodăriile agricole de stat dau o mare contribuție la sporirea producției principalelor culturi agricole și participă în măsură crescândă la formarea fondului central de produse agricole.

Sprînjindu-se pe dezvoltarea rapidă a construcției socialiste la orașe și sate, puterea populară a putut trece, în martie 1959, la deslășuirea completă a rămășițelor oricăror forme de exploatare de la sate. Aceasta reprezintă un nou pas în dezvoltarea social-economică a țării noastre pe drumul victoriei depline a relațiilor de producție socialiste.

Pășind pe o cale nouă, de propășire și bunăstare, țărănimia sprîjină cu hotărâre politica partidului. Alianța muncitorească-țărănească — temelia orindirii democrat-populare — este astăzi mai puternică decât oricând și constituie o uriașă forță socială a mersului înainte spre socialism. (Aplauze prelunite).

Tovarăși,

Rezultatul cel mai prețios al eforturilor depuse pentru dezvoltarea tuturor ramurilor economiei și culturii socialiste este îmbunătățirea sistematică a condițiilor de viață ale oamenilor muncii.

Dezvoltarea industriei, construcțiilor, transporturilor, agriculturii și reducerea cheltuielilor materiale de producție au făcut posibilă creșterea de peste trei ori a veniturii naționale în perioada de la naționalizarea principalilor mijloace de producție și pînă în prezent.

Aceasta a permis partidului și guvernului să introducă în mod sistematic măsuri pentru sporirea salariului real al muncitorilor și al tuturor celorlalte categorii de salariați, pentru creșterea veniturilor țărănimii muncitoare, pentru construcții de locuințe, ocrotirea sănătății poporului, dezvoltarea învățămîntului, artei și culturii, ca și pentru alte scopuri social-culturale. Întregul mers al construcției economice și culturale din țara noastră confirmă că esența orindirii socialiste constă în satisfacerea tot mai deplină a necesităților de viață ale oamenilor muncii, făuritorii tuturor valorilor materiale și spirituale ale societății.

Conterastarea oamenilor muncii în rezultatele activității lor productive, convăgerea lor profundă și ridicarea la un nivel din ce în ce mai înalt producția și productivitatea muncii își fauresc condițiile proprii lor propășiri materiale și culturale, reprezintă un puternic stimul pentru dezvoltării eforturilor creatoare ale celor ce muncesc.

Preocuparea crescîndă pentru problemele economice ale producției de care depinde creșterea rentabilității întreprinderilor reprezintă un semn al maturității clasei noastre muncitoare, al creșterii conștiinței ei politice și experienței ei profesionale, al pregătirii ei tehnice și culturale.

Rezultatele mărețe obținute în cei 15 ani de la eliberare sînt rodui muncii perseverente deslășurate sub conducerea partidului, de clasa muncitoare, de țărănimia muncitoare, de intelectualitatea noastră, care muncesc cu devotament pentru cauza nobilă a înfloririi economiei și culturii socialiste în țara noastră.

O mare realizare a puterii populare este faurirea unității frățești între oamenii muncii români și cei aparținînd minorităților naționale, pe baza rezolvării marxist-leniniste de către partidul nostru a problemei naționale.

La a 15-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist, avem în imaginea unei societăți în care se interesează de zi ce uniațea întregului popor în jurul clasei muncitoare și al partidului ei, al guvernului Republicii noastre populare. Aceasta înțea unitate a poporului stă la baza țării de neînfrînt al statului democrat-popular, principala instrument al clasei muncitoare în opera de construire a socialismului și de apărare a cuceririlor revoluționare ale oamenilor muncii. (Aplauze, ovații prelunite).

Pe baza realizării obținute în toate ramurile economiei naționale, partidul nostru a pășit la elaborarea planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1960—1965 și a schiței programului de perspectivă pe o perioadă de 15 ani.

Obiectivul pus de partid de a termina în linii mari în anii apropiați construirea socialismului și a trece la etapa desăvârșirii construcției socialiste însușește masele la noi realizări în lupta pentru înflorirea patriei noastre.

Tovarăși deputați,

Trăim o epocă istorică măreață, epocă trecerii omenirii de la capitalism la socialism.

Existența și continua dezvoltare a sistemului socialist mondial exercită o influență determinată asupra întregii situații internaționale. Mișcarea muncitorească internațională s-a întărit considerabil. Partidele comuniste și muncitorești joacă un rol din ce în ce mai mare în viața popoarelor, însușind lupta lor pentru progres, democrație și pace. A luat o amploare fără precedent mișcarea popoarelor pentru apărarea activă a păcii. Sute de milioane de oameni din foste țări coloniale au scuturat jugul colonialismului, cucerindu și independența națională.

Pe lângă integrarea a profundelor transformări care au loc în lumea întreagă, rezultatele obținute de poporul român în anii puterii populare oglindesc forța creatoare a unui popor deslășurat, a carui activitate constructivă line pas cu necesitățile dezvoltării sociale, cu cerințele de progres ale omenirii.

Poporul nostru își clădește viața sa nouă ca forță activă a puterii populare în frunte cu Uniunea Sovietică, unit prin deosebita intereselor vitale și a scopului final al țărilor care, în alcătuirea, prin atașamentul comun al popoarelor lor față de ideile marxist-leninismului. (Aplauze puternice, prelunite). Ajutorul internaționalist al Uniunii Sovietice, relațiile de intr-ajutorare dintre țările socialiste acționează ca o puternică forță materială care sporește considerabil eficacitatea eforturilor creatoare ale fiecărui popor din aceste țări, accelerează dezvoltarea lor. Lărgirea continuă a legăturilor de cooperare între țările socialiste, înfăptuirea unor forme tot mai înalte de colaborare cum sînt coordonarea planurilor economice, au adus și aduc poporului nostru, ca și celorlalte popoare frățești, economii de timp și de mijloace care sînt folosite în interesul propășirii mai rapide a țării.

Prietenia îndestruabilă cu popoarele țărilor socialiste, întărirea continuă a unității și coeziunii lagăzului socialist reprezintă temelia politicii externe a statului nostru, corespunzînd intereselor vitale și voinei întregului nostru popor.

O însemnată covîrșitoare în viața omenirii contemporane, în întreaga evoluție a societății, în lupta tuturor popoarelor pentru pace și progres, au victoriile obținute de Uniunea Sovietică în construirea comunismului — victorii în care poporul nostru vede imaginea propriului său viitor. Se înfăptuiesc cu succes prevederile de o amploare gigantică ale planului septenal, forțele de producție ale U.R.S.S. se află în plin avînt și dezvoltă puternic industria sovietică și agricultura colhoznică, pe baza introducerii în producție a celor mai noi și mai îndrăznețe cuceri ale științei și tehnicii; crește necontenit bunăstarea oamenilor sovietici. Toate acestea stîrnesc admirația popoarelor, produc o impresie profundă în opinia publică mondială.

Pînă și unii dintre acei „întîrziiați ai istoriei”, care se obînsuseră să ignoreze realitățile și au negat vreme îndelungată realizările Uniunii Sovietice, ajung acum să recunoască superioritatea ritmului de dezvoltare a economiei sovietice, inițiativa științei și tehnicii sovietice în domeniul folosirii pașnice a energiei atomice și în alte domenii esențiale. Tot mai greu le este să ascundă popoarelor aceste succese — pe care și ei încep să le privească nu ca pe simple evenimente interne ale Uniunii Sovietice, ci ca evenimente de importanță mondială de care este cu neputință să nu se fiină seama.

Confruntarea celor două sisteme mondiale — socialist și capitalist — aduce și cu zi noi și noi dovezi ale superiorității socialismului, ca orinduire care a prelucrat sarcina istorică a progresului, civilizăției umane și asigură satisfacerea cerințelor materiale și spirituale ale omului eliberat de exploatare.

Succesele de însemnată istorico-mondială ale socialismului, preferențele adînci pe care le are în lume, creșterea neîntreruptă a forțelor sociale care acționează pentru pace au o înfrîuire hotărâtoare asupra vechii internaționale în interesul cauzei păcii.

Caracteristic zilelor noastre este afirmarea cu o forță fără precedent a principiilor coexistenței pașnice, tot mai largă recunoaștere a faptului că acestea sînt principiile care trebuie așezate la baza politicii tuturor statelor.

Țările socialiste, guvernele și popoarele lor arată stăruitor că politica de pe poziții „de forță” promovată de cercurile imperialiste este plină de pericole și condamnată de omenire.

Acele cercuri care continuă să ducă politica de încordare în relațiile internaționale, de cursă a înarmărilor și de război rece, își asumă o gravă răspundere în fața propriilor lor popoare și a întregii umanități. A devenit evident că în epoca noastră, guvernele, partidele, oamenii politici, dacă vor să nu se rupă de viață, trebuie să recunoască noile realități și să tragă concluziile ce decurg din ele, știindu-se pe pozițiile coexistenței pașnice. Numai o asemenea politică realistă poate avea șanse de succes, numai omenia deosebită poate conta pe aprobarea opiniei publice.

Întreaga fășăsurare a evenimentelor dovedește că există posibilitatea reală a preîntîmpinării războiului și a eliminării acestui flagel din viața societății. Răspunderea pentru asigurarea unor relații internaționale de înțelegere și colaborare revine guvernelor și factorilor de conducere a tuturor țărilor și în primul rînd al marilor puteri. Pe bună dreptate tovarășul N. S. Hrușciov, care, în fruntea P.C.U.S. și a guvernului sovietic, deslășoră o activitate neobosită pentru consolidarea păcii în lume, sublinia: „Țările socialiste se călăuzesc în mod constant după principiile coexistenței pașnice. Pentru că să triumfe cauza păcii este însă necesar ca politica coexistenței pașnice să fie recunoscută și promovată dacă nu de toate statele, cel puțin de majoritatea lor, și în primul rînd de acele state de a căror politică depinde perspectiva păcii și a războiului”. Inspiră stîmă lumii întregi faptul că Uniunea Sovietică promovează stator-

nic și perseverent metoda tratativelor, venind cu noi și noi propuneri constructive pentru apropierea pozițiilor divergente și realizarea unor acorduri în interesul destinderii și colaborării internaționale. (Aplauze furtunoase).

Dacă și din partea forurilor conducătoare ale țărilor occidentale și îndeosebi ale S.U.A., Angliei și Franței se va manifesta hotărîrea de a duce în fapt o politică de bună înțelegere și destindere internațională, se vor crea condițiile în vederea asigurării unei păci trainice în întreaga lume. Cele mai largi cercuri ale opiniei publice mondiale doresc arzători și cer înfăptuirea unei astfel de înțelegeri și își exprimă convingerea că odată ce ea a fost posibilă în timpul războiului antihitlerist, cheazăndu eliberarea omenirii de pericolele robiei fasciste, o astfel de înțelegere este pe deplin posibilă și imperios necesară și în actualule condiții internaționale.

Poporul român salută călduros aproapierea schimbării de vizite între conducătorii guvernelor U.R.S.S. și S.U.A., Nikita Sergheevici Hrușciov și Dwight Eisenhower. Aceste întâlniri, privity în toate țările lumii ca unul din cele mai importante evenimente ale vieții internaționale, pot crea temelia stabilirii unei mai bune înțelegeri între cele mai mari puteri ale lumii, U.R.S.S. și S.U.A., ceea ce ar lăsa un mare rol pozitiv în ansamblul relațiilor între state. Opinia publică din toate țările vede în contactele personale dintre conducătorii de state un mijloc important de netezire a drumului spre bună înțelegere între popoare. (Aplauze puternice).

Desigur nu ne închipuim că problemele iliguoase care s-au acumulat după cel de-al doilea război mondial ar putea fi soluționate dînt-odată. Propunerile constructive făcute de Uniunea Sovietică puterilor occidentale, inclusiv cele prezentate la Conferința de la Geneva a ministrilor de Externe, urmăresc locmai scopul de a înlesni realizarea unor acorduri. Dacă și din partea puterilor occidentale va exista dorința sinceră de a găsi soluții reciproc acceptabile, cauzele încordării și nemulțumirilor în relațiile dintre state vor putea fi pas cu pas lichidate.

Recentele tratative cu problema încetării experiențelor cu arme nucleare au vădit o anumită apropiere între punctele de vedere ale celor două părți. O hotărîre comună privind renunțarea la astfel de experiențe ar fi o contribuție de mare valoare la stabilirea unui climat de încredere în relațiile dintre state și ar putea constitui un punct de plecare pentru crearea unor zone denuclearizate, interzicerea armelor atomice și reducerea armamentelor.

Unul din factorii încordării în lumea contemporană și îndeosebi în Europa îl constituie menținerea de către S.U.A. de baze militare în alte țări. Existența acestor baze nu poate să nu provoace îngrijorarea legitimă a acelor state împotriva cărora sînt ele îndreptate. Alți popoare țărilor pe teritoriul cărora sînt instalate bazele militare, cit și popoarele iubitoare de pace din toată lumea exprimă tot mai insistent cerința ca declarațiile cu privire la intenții pașnice, care se fac auzite în ultima vreme din partea reprezentanților autorizați ai țărilor occidentale — și care în sine reprezintă un element pozitiv — să fie urmate de fapte concrete, inclusiv lichidarea bazelor militare pe 15 țări de la terminarea războiului. În Europa mai puțină conștință există rămășițe ale stării de război. Aceasta se referă în primul rînd la Germania. Menținerea ocupației în Berlinul occidental, refacerea Wehrmachtului și alimentarea spiritului revanșard în Germania occidentală, hotărîrea S.U.A. de a înzestra Germania occidentală cu armament nuclear sînt în mod justificat considerate de opinia publică mondială drept surse principale a încordării și primejdiei de război în Europa. Lichidarea ocupației Berlinului occidental ar fi un element important pentru destinderea internațională.

Problemele vitale ale poporului german trebuie rezolvate de către germanii înșiși, în interesul dezvoltării democratice a Germaniei, în interesul păcii și securității generale. Așa cum s-a vădit și la Conferința ministrilor de Externe de la Geneva, rezolvarea problemei germane este cu puțință numai pornindu-se de la recunoașterea existenței a două state germane cu regimuri sociale diferite.

O bază constructivă pentru încheierea tratatului de pace cu Germania oferă propunerile Republicii Democratice Germane sprijinite de U.R.S.S. și de celelalte țări ale lagărului socialist.

Evoluția situației internaționale către destindere atît de dorită de omenire stîrnete în jurul cerurilor imperialiste care promovează politica de pe poziții de forță și caută să înfrîină încercările de mîlînșare în diferite părți ale lumii. Dușmanii socialismului și păcii privesc scrișdînd din dinți creșterea forțelor mondiale ale păcii, minunatele succese economice, tehnico-științifice, social-culturale ale țărilor socialiste. Dar viața oștinde la eșec pe cel care se cramponază de politica războiului rece și a încordării internaționale.

Acest curs al evenimentelor, care provoacă panică în rîndul diversilor pesculori în apele turbulente ale încordării, displace și rămășițelor claselor exploatare naufraziate de la putere, transfigurînd care trăiesc din pomenile reacțiunii internaționale. Este de înțeles demoralizarea și dezamăgirea acestora — precum se vede, rugăciunile înălțate de ei, la cerul dar rezultate contrari; celor scotote, iar aici pe pământ mersul istoriei nu vrea să se împiedice de cioturi!

Tovarăși deputați,

Călăuzindu-ne în permanență de principiile coexistenței pașnice, R. P. România militează activ pentru slăbirea încordării internaționale, pentru dezvoltarea colaborării și prieteniei între popoare.

Evoluția situației internaționale către destindere atît de dorită de omenire stîrnete în jurul cerurilor imperialiste care promovează politica de pe poziții de forță și caută să înfrîină încercările de mîlînșare în diferite părți ale lumii. Dușmanii socialismului și păcii privesc scrișdînd din dinți creșterea forțelor mondiale ale păcii, minunatele succese economice, tehnico-științifice, social-culturale ale țărilor socialiste. Dar viața oștinde la eșec pe cel care se cramponază de politica războiului rece și a încordării internaționale.

Acest curs al evenimentelor, care provoacă panică în rîndul diversilor pesculori în apele turbulente ale încordării, displace și rămășițelor claselor exploatare naufraziate de la putere, transfigurînd care trăiesc din pomenile reacțiunii internaționale. Este de înțeles demoralizarea și dezamăgirea acestora — precum se vede, rugăciunile înălțate de ei, la cerul dar rezultate contrari; celor scotote, iar aici pe pământ mersul istoriei nu vrea să se împiedice de cioturi!

Ca și celelalte țări ale lagărului socialist, țara noastră acordă o mare atenție dezvoltării schimburilor comerciale și culturale internaționale, fără stavile și discriminări artificiale — ca factor care contribuie la statornicirea încrederii în relațiile dintre state, la întărirea păcii și la progresul popoarelor.

Poporul român, care a cunoscut odinioară înrobirea străină și și-a cucert cu grele sacrificii propria sa independență și suveranitate, nutrește o oală simpatie și solidaritate față de popoarele Asiei și Africii care luptă pentru apărarea și consolidarea independenței lor naționale, pentru progres economic, ca și față de popoarele care luptă pentru eliberarea din jugul colonial. (Aplauze).

Trecînd pragul celui de-al 16-lea an al vieții sale libere, poporul nostru este hotărît să-și consacre toate eforturile sale luptei pentru țelurile păcii și progresului, scumpe omenirii întregi. În epoca noastră, în care omul cucerește cosmosul, el poate să devină stăpîn pe destinele sale, pe globul pămîntesc, să înflorească războiul din viața omenirii, să-și împlină voința de a statornici pacea trinitică în lume. (Aplauze furtunoase).

Depuneri de coroane cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a eliberării Patriei

La Monumentul Eroilor Patriei

La Monumentul Eroilor Sovietici



Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a eliberării României, în amintirea luptătorilor căzuți în lupta împotriva fascismului, pentru libertatea și independența patriei noastre, simbăta după-amiază au fost depuse coroane de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

La solemnitate au luat parte tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, general de armată Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, general colonel Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Constantin Pirvulescu, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Salăjan, Ștefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Birădeanu, Atanase Joja, Gherasim Popa, Gheorghe Stoica, Avram Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, generali activi și de rezervă, ofițeri superiori, conducători ai organizațiilor obștești și ai unor instituții centrale, academicieni, delegații de muncitori din mari întreprinderi ale Capitalei.

La Cimitirul militarilor britanici

Cu prilejul zilei de 23 August, cea de-a 15-a aniversare a eliberării României, simbăta după-amiază au fost depuse coroane de flori la Cimitirul militarilor britanici cazuți pe teritoriul României în lupta împotriva fascismului.

La solemnitate au luat parte general de armată Emil Bodnăraș, Ștefan Voitec și Alexandru Birădeanu, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Gheorghe Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe, Mihail Florescu, Gh. Gaston-Mar, dr. Voinea Marin, Gogu Rădulescu, ministru, acad. prof. P. Constantinescu-Lăși, acad. prof. dr. N. Gh. Lupu și Romulus Zăron, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducătorii unor instituții centrale, delegații de muncitori din mari întreprinderi din Capitală.

Au luat parte generalii maior Petre Dumitrescu, Constantin Șandru, Constantin Sendrea, Andrei Neagu, general de armată în rezervă C. Vasiliu-Rășovanu, generalii colonel în rezervă Dumitru Dămeșanu și Radu Ruseșcu, și alți generali și ofițeri superiori activi și de rezervă.

La solemnitate au asistat membrii Legăției Marii Britanii la București, în frunte cu Robert Scott Fox, ministrul Marii Britanii la București.

Dezvelirea unui monument la Bacău

La cimitirul eroilor sovietici din Bacău a avut loc simbăta dimineața festivitatea dezvelirii unui monument închinat memoriei ostașilor sovietici cazuți în luptă acum 15 ani pentru eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist. În fața a numeroși oameni ai muncii, activiști de partid și de stat, tov. Alexandru Costescu, președintele Sfatului popular orașesc Bacău, a evocat mărețele fapte de arme ale ostașilor sovietici și români în luptele duse pentru zdrobirea fascismului.

Au mai fost depuse coroane de flori și la monumentul eroilor sovietici din parcul Libertății din orașul Bacău.

Dezvelirea unei plăci comemorative în Capitală

Cu prilejul sărbătorii celei de-a 15-a aniversări a eliberării patriei, simbăta la amiază a avut loc solemnitatea dezvelirii unei plăci comemorative în strada 30 Decembrie la nr. 62, în locul unde se afla sala „Dacia”. Aici, la sfârșitul secolului XIX și începutul secolului XX, muncitorii bucureșteni și-au exprimat în numeroase rânduri protestul împotriva exploatații burghezo-moșierești.

La solemnitate a asistat delegația militară a Uniunii Sovietice în frunte cu mareșalul Uniunii Sovietice I. S. Konev.

După întonarea Imnului de Stat al Republicii Populare Romine au depus coroane: Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliul de Miniștri, Prezidiul Marii Adunări Naționale, corpul diplomatic acreditat la București, delegația militară a Uniunii Sovietice, Consiliul Central al Sindicatelor, C.C. al U.T.M. și Consiliul U.A.S.R., Ministerul Forțelor Armate, Ministerul Afacerilor Interne, Consiliul Național al Femeilor din R.P.R., Comitetul orașesc București al P.M.R. și Sfatul popular al Capitalei, Comitetul regional București al P.M.R. și Sfatul popular al regiunii București, Academia R. P. Romine, Consiliul General A.R.L.U.S., Ministerul Industriei Grele, uzinele „23 August”, „Mao Tze-dun”, „Vasile Roaită”, fabrica de confecții „Gheorghe Gheorghiu-Dej”, F.R.B., grupuri de pionieri.

Apoi compania de onoare a defilat în fața monumentului.

În amintirea luptătorilor căzuți în lupta împotriva fascismului, pentru eliberarea României, simbăta după-amiază, cu prilejul sărbătorii naționale de 23 August, au fost depuse coroane de flori la Monumentul Eroilor Sovietici.

La solemnitate au luat parte tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, general de armată Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, general colonel Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Constantin Pirvulescu, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Salăjan, Ștefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Birădeanu, Atanase Joja, Gherasim Popa, Gheorghe Stoica, Avram Bunaciu, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, generali activi și în rezervă, ofițeri superiori, conducători ai organizațiilor obștești și ai unor instituții centrale, academicieni, delegații de muncitori din mari întreprinderi ale Capitalei.

Au luat parte membrii ambasadei Uniunii Sovietice la București, în frunte cu ambasadorul A. A. Epșev.

A fost de față delegația militară a Uniunii Sovietice în frunte cu mareșalul Uniunii Sovietice I. S. Konev.

Au fost întonate Imnurile de stat ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice.

La monument au depus apoi coroane Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliul de Miniștri, Prezidiul Marii Adunări Naționale, corpul diplomatic, delegația militară a Uniunii Sovietice, Consiliul Central al Sindicatelor, C.C. al U.T.M. și Consiliul U.A.S.R., Ministerul Forțelor Armate, Ministerul Afacerilor Interne, Consiliul Național al Femeilor din R. P. Romine, Comitetul orașesc București al P.M.R. și Sfatul popular al Capitalei, Comitetul regional București al P.M.R. și Sfatul popular al regiunii București, Academia R. P. Romine, Ministerul Învățământului și Cultură, Consiliul General A.R.L.U.S., Atelierele C.F.R. „Grivița Rosie”, Uzinele metalurgice „Semănătoarea”, „Tudor Vladimirescu” și „Timpuț Noi”, Uzinele textile „7 Noiembrie”, grupuri de pionieri.

Apoi compania de onoare a defilat prin fața monumentului.

Depuneri de coroane la monumentele eroilor romini și sovietici din Capitală și din țară

În memoria eroilor romini și sovietici cazuți în lupta împotriva cotropitorilor fasciști, simbăta după-amiază numeroase delegații de oameni ai nuncii și de militari au depus coroane de flori la cimitirul eroilor romini de la Ghencea și la cimitirele eroilor sovietici din comunele Herastrău și Jilava.

★ **CONSTANȚA.** Simbăta a avut loc solemnitatea depunerii de coroane la monumentul eroilor sovietici și la monumentul eroilor marinarilor sovietici.

★ **DEVA.** Pentru a cinste memoria luptătorilor căzuți în lupta pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist, o delegație de oameni ai muncii a depus simbăta dimineața coroane de flori la cimitirul eroilor romini din localitate.

★ **CLUJ.** În memoria ostașilor căzuți în lupta pentru eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist, simbăta a avut loc solemnitatea depunerii de coroane la monumentul eroilor sovietici din piața Malinvoșci și la mormintele eroilor romini și sovietici.

★ **GALAȚI.** Delegații de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile din localitate au depus simbăta coroane de flori la mormintele eroilor romini și sovietici cazuți în luptele pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist.

★ **PLOEȘTI.** Simbăta dimineața, delegații de oameni ai muncii din orașul Ploiești au depus coroane de flori la monumentele eroilor sovietici și eroilor romini.

ORDINUL Ministrului Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine

Nr. 10 București

23 August 1959

Tovarăși soldați, sergenți, subofitieri, ofițeri, generali și amiralii!

Poporul român și militarii Forțelor noastre Armate sărbătoresc astăzi cea de-a 15-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist. În condițiile ofensivei victorioase a Armatei Sovietice 1944, care a dus la răsturnarea dictaturii militar-fasciste, la ieșirea României din războiul hitlerist și întoarcerea armelor împotriva Germaniei fasciste.

Insurgeția armată a însemnat începutul revoluției populare, care a ridicat milioane de oameni ai muncii, în frunte cu clasa muncitoare, la lupta pentru instaurarea puterii democrat-populare și trecerea la construirea socialismului.

Insuflețită de conștiința că lupta pentru o cauză dreaptă, bazându-se pe sprijinul puternic al poporului muncitor, Armata Română a luptat cu eroism, cot la cot cu glorioasa Armată Sovietică, aducându-și contribuția sa la izgonirea hitleristilor de pe pământul patriei noastre și la înfrângerea Germaniei fasciste. În lupta comună pentru nimicirea fascismului s-a cimentat frăția de arme romino-sovietică, s-a dezvoltat prietenia de nezdruclănată dintre poporul român și poporul sovietic.

Poporul nostru va păstra veșnic recunoștința sa fierbinte față de marea mareșal sovietic, de care a primit un ajutor frăcesc pentru a se elibera de sub odosul jug fascist și pentru a-și lua soarta în propriile sale mâini.

În inimile noastre este mereu vie amintirea eroilor ostași ai Armatei Sovietice eliberatoare, a luptătorilor forțelor patriotice și a vitejilor ostași romini, care și-au vărsat singele pentru zdrobirea României și înfrângerea fascismului german.

Sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, oamenii muncii din țara noastră, muncind cu hărnicie pentru construirea socialismului au obținut realizări importante în industrie, agricultură și în celelalte ramuri ale economiei naționale, ceea ce constituie baza sigură a ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii de la orașe și sate.

Poporul român înfrățit cu socialismul cu spri-

Ministrul Forțelor Armate ale R.P.R. General de armată **LEONTIN SALAJAN**

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

București

Cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a eliberării României, în numele Partidului Comunist Chinez, al guvernului Republicii Populare Chineze și al poporului chinez, trimitem Partidului Muncitoresc Român, guvernului Republicii Populare Romine și poporului român calde felicitări frățești. În ultimii 15 ani, harnicii și curajoșii popor român, sub conducerea justă a Partidului Muncitoresc Român și a guvernului R. P. Romine a dus o muncă de mare amploare în construirea socialismului și a obținut succese uriașe.

România și-a schimbat în întregime situația sa de țară înapoată din punct de vedere economic, cum a fost până la eliberare, și s-a transformat într-o țară socialistă cu o industrie și o agricultură înaintate. În prezent poporul român muncеște cu abnegație și sirtu-guință pentru îndeplinirea cu succes a planului construcției economice pe anul 1959 și a sarcinilor de dezvoltare a economiei naționale trasate de cel de-al doilea Congres al P.M.R. Poporul român, ferm și consecvent devotat mărețului principiu al internaționalismului proletar, a adus o importantă contribuție la cauza apărării și întăririi coeziunii lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică. Guvernul R. P. Romine duce cu consecvență o politică externă de pace și colaborare internațională. El și-a câștigat un foarte mare prestigiu internațional prin contribuția adusă la cauza dezvoltării relațiilor prietenești cu popoarele iubitoare de pace și la lupta împotriva politicii războinice și agresive a imperialismului și pentru menținerea păcii în Europa și în lumea întreagă. Poporul chinez se bucură din toată inima și se simte însuflețit de marile succese obținute de poporul român în lupta comună pentru cauza revoluției socialiste și a construcției socialiste. Intre popoarele chinez și romine s-a legat o prietenie frățească. În ultimii ani relațiile de colaborare și ajutor reciproc între cele două țări ale noastre în domeniul politic, economic și cultural se întăresc și se dezvoltă continuu. Aceasta va contribui într-o măsură însemnată la înflorirea celor două țări ale noastre și la întărirea forțelor lagărului socialist.

Urăm Republicii Populare Romine continuă înflorire și întărire. Trăiască în vece, „ca un brad”, prietenia frățească dintre poporul român și poporul chinez.

MAO TZE-DUN
Președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez
LIU ȘAO-ȘI
Președintele Republicii Populare Chineze
CIU DE
Președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină
CIU EN-LAI
Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze
22 august 1959, Pekin.

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

București

Dragi tovarășii, cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Romine, cea de-a XV-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist, în numele populației Republicii Democratice Germane și al tuturor forțelor iubitoare de pace din întreaga Germanie și în numele nostru personal, vă transmitem din partea fratelui român, un salut frăcesc de luptă. Oamenii muncii din Republica Populară Română au obținut, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român succese mărețe în construirea socialismului și întărirea puterii de stat socialiste, succese pentru care vă exprimăm dv. și întregului popor român, sincere felicitări. Hotărârile Plenarei din iulie ale Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român cu privire la continua ridicare a nivelului de trai al poporului român, sint un nou rezultat important al construirii cu succes a socialismului în țara dv. și o contribuție de seamă la continua întărire a lagărului socialist. Sintem bucurăși și mândri că relațiile frățești între cele două țări ale noastre s-au adâncit și mai mult pe baza internaționalismului proletar, spre binele ambelor noastre popoare. Republica Populară Română este astăzi un factor important în lupta pentru menținerea și asigurarea păcii.

Mesajul din septembrie 1957 al tovarășului Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, cu privire la convocarea unei conferințe a șefilor de guvern din țările balcanice în vederea discutării problemelor colaborării și securității în Balcani, precum și declarația guvernului român din 7 iunie 1958 cu privire la amplasarea în Grecia a rampelor de lansare a rachetelor și problema păcii și securității în Balcani, constituie propuneri importante pentru sălăbirea încredării internaționale. Populația Republicii Democratice Germane și toți patrioții germani, salută și sprijină această politică a Republicii Populare Romine îndreptată spre asigurarea păcii.

Desfășurarea conferinței miniștrilor de Externe de la Geneva a demonstrat din nou că politica consecventă de pace a țării lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, găsește din ce în ce mai mult aprobarea și sprijinul popoarelor întregii lumi. Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană au susținut la această conferință interesele tuturor oamenilor iubitori de pace. Ne folosim de această prilej pentru a mulțumi Republicii Populare Romine pentru ajutorul activ pe care ni l-a acordat în această problemă. Duzăm în special eforturile guvernante din Germania occidentală, încercă să împiedice încheierea unui tratat de pace cu Germania, începerea de tratative pe baza egalității în drepturi între cele două state germane și soluționarea provizorie a problemei Berlinului occidental. Guvernul vest-german accelerează în schimb înarmarea atomică, intensificând politica șovină revanșardă, care a pricinuit în trecut poporului german și celor mai multe popoare europene, între care și poporul român, immense suferințe și multe jefuri.

Astăzi există puternicul lagăr socialist și largă mișcare mondială a popoarelor pentru pace. Pentru prima dată în istorie există pe teritoriul german un stat german iubitor de pace care stă ferm în lagărul păcii și al socialismului constituind un bastion împotriva forțelor militariste și revanșarde din Germania occidentală. Lupta noastră comună, colaborarea noastră strânsă și ajutorul reciproc vor duce la victoria cauzei păcii și socialismului.

Cu ocazia mărețului dv. sărbătorii vă urăm din inimă dv. muncitorilor, țărănilor români și intelectualiților creatoare, conștienți de glorioasa luptă muncitorească în Republica Populară Romine, noi și mari succese în construirea socialismului și în lupta dv. pentru menținerea și asigurarea păcii.

WILHELM PIECK
Președintele Republicii Democratice Germane
Dr. JOHANNES DIECKMANN
Președintele Camerei Populare a Republicii Democratice Germane
OTTO GROTEWOHL
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane
WALTER ULBRICHT
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania

Decada culturii R. P. Romine

Simbăta, în întreaga țară au continuat să aibă loc manifestări în cadrul Decadei culturii.

În București, la Muzeul de artă al R. P. Romine s-a deschis simbăta la amiază expoziția de fotografii artistice cu tema „Pe drumul socialismului”, organizată de Ministerul Învățământului și Culturii și Asociația artiștilor fotografi din R. P. Romine. Expoziția cuprinde circa 200 de fotografii

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

București

Dragi tovarășii, Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Romine, cea de-a XV-a aniversare a eliberării țării dv. de sub jugul ocupației, vă trimitem dv. și întregului popor român, cordiale felicitări frățești din partea poporului polonez și din partea noastră, personal.

Poporul polonez salută cu un sentiment de sinceră bucurie uriașele succese realizate în decursul celor 15 ani în dezvoltarea economiei, culturii și științei, succese pe care poporul român fratе, constructor al socialismului, le datorează muncii sale pline de abnegație și conducerii încercate a Partidului Muncitoresc Român. Popoarele poloneze și romine, legate prin idealuri comune, prin eforturi comune în construirea vieții noi și prin înăunțarea comună spre coexistența pașnică cu toate popoarele își întăresc prietenia și colaborarea frățească pentru dezvoltarea și înflorirea ambelor noastre popoare și a întregii mari familii a țărilor socialiste, pentru pace în întreaga lume.

În ziua marii sărbători a poporului român vă trimitem urări călduroase de continuă realizări în construirea socialismului și în lupta pentru pace.

ALEKSANDER ZAWADZKI
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone
WLADYSŁAW GOMULKA
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez
JOZEF CYRANKIEWICZ
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Varșovia, 21 august 1959.

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Dragi tovarășii,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al Prezidiului Adunării Populare și al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria și în numele întregului popor bulgar, vă trimitem felicitări cordiale cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

Sub conducerea Partidului Muncitoresc Român și în strinsă pretenție cu popoarele țărilor socialiste, harnicul popor român a obținut în cei 15 ani de viață liberă, minunate succese în opera de construire a socialismului.

Poporul bulgar urmărește cu interes și bucurie succesele obținute de poporul fratе român în industrie, agricultură, știință și cultură și urmărește cu satisfacție măsurile Partidului Muncitoresc Român și Guvernului R.P. Romine îndreptate spre continua ridicare a bunăstării materiale a oamenilor muncii.

Instaurarea puterii populare în România și în Bulgaria a deschis largi perspective pentru adâncirea prieteniei tradiționale între popoarele noastre. În prezent puternică și indeructibilă prietenie romino-bulgară se dezvoltă și se întărește din ce în ce mai mult pe baza invincibilelor principii ale marxism-leninismului și internaționalismului proletar, pe baza marii noastre prietenii cu Uniunea Sovietică și a colaborării cu celelalte țări socialiste.

Eforturile depuse de Partidul Muncitoresc Român și Guvernul R.P. Romine pentru crearea unei zone a păcii în Balcani, se bucură de un larg sprijin și de o sinceră simpatie din partea întregului popor bulgar.

Scumpi frați, în această zi măreță vă dorim succese noi, și mai mari în lupta pentru construirea socialismului în patria voastră, în lupta pentru instaurarea unei păci trănice și a unei colaborări rodnice în Balcani și în întreaga lume.

Trăiască prietenia și colaborarea între popoarele bulgar și romine. Să se întărească și să se dezvolte lagărul păcii și socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică.

TODOR JIVCOV
Prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar
DIMITAR GANEV
Președintele Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria
ANTON ILGOV
Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

București

În numele Prezidiului Marelui Hural Popular, al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, al guvernului R. P. Mongole și al întregului popor mongol, vă trimitem dv. dragi tovarășii, și prin dv. întregului popor român fratе, un călduros salut și cele mai bune urări cu prilejul sărbătorii dv. naționale, cea de-a XV-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist.

Poporul mongol se bucură sincer de succesele istorice obținute de țara dv. pe drumul socialismului, datorită muncii eroice a talentaților popor român și conducerii înțelepte a Partidului Muncitoresc Român și guvernului R. P. Romine.

Subliniem cu deosebită satisfacție că datorită întrajutorării dezinteresate și colaborării frățești cu toate țările lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, legăturile frățești dintre țările noastre, bazate pe principiile leniniste ale internaționalismului proletar, se dezvoltă rodnic pe tărîm economic, politic și cultural și se vor dezvolta și adinci și în viitor spre binele popoarelor noastre. Aceasta constituie o dovadă de netăgăduit a unității și coeziunii mereu crescînde a țărilor lagărului socialist.

Vă dorim dv. și întregului popor român noi și strălucite succese în construirea socialismului și în lupta pentru pace în întreaga lume.

J. SAMBU
Președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al R. P. Mongole
I. TEBENBAL
Prim-secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol și Președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole

Ulan Bator, 22 august 1959

Spectacol de gală

(Urmare din pag. 1-a) În ziua de azi la concursul alături de artiștii amatori, muncitorii și țărăni muncitori.

El a interpretat un bogat program din cîntecul negrilor, din cîntecul revoluționar și de luptă pentru pace ale popoarelor. Publicul a răsplătit cu îndelungii aplauze înaltă măiestrie artistică a marelui cîntăreț american, căruia i s-au oferit frumoase bucluri, auzoscultat cîntăreț american chete de flori.

Paul Robeson și-a exprimat dorin-

(Agrepres)

De peste hotare

Manifestări peste hotare închinare lui 23 August

U. R. S. S.

MOSCOVA 22. Corespondentul Agerpres transmite: Simbăta după-amiază Mihail Dalea, ambasadorul R. P. Romine în U.R.S.S., a rostit la postul de televiziune din Moscova o cuvântare în legătură cu cea de-a 15-a aniversare a eliberării României.

Cuvântarea a fost transmisă în același timp de postul de radio Moscova.

După cuvântarea ambasadorului R. P. Romine s-a prezentat un bogat program artistic consacrat țării noastre.

„Pravda”-Bratislava, ziarul sindicatelor cehoslovace în limba germană „Aufbau und Frieden”, „Sine”, „Bratislava”, „Mladá Fronta”, „Vecerni Praha”, „Rovnos”-Brno.

R. P. Bulgaria

SOFIA 22 (Agerpres). — B.T.A. transmite: În seara zilei de 21 august la Sofia a avut loc o adunare festivă consacrată aniversării a 15 ani de la eliberarea României. La adunarea au participat reprezentanți de seamă ai vieții publice, muncitori, funcționari, oameni de știință, cultură și artă. Au fost de față Ivan Mihailov, membru în Biroul Politic al C.C. al P.C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Apărării Naționale al R. P. Bulgaria, Gheorghe Traikov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Penko Kuzmanov, secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Karlo Lukinov, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Bulgaria, și alți oficiali ai R. P. Romine în R. P. Bulgaria, membri ai ambasadei R. P. Romine, precum și șefii și colaboratorii ei reprezentanți diplomatici acreditați la Sofia.

Academicianul Sava Ganoski, membru al C.C. al P.C. Bulgar, a vorbit despre cea de-a 15-a aniversare a eliberării României.

Participanții la adunare festivă au ascultat cântecul „Mihail Roșianu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. P. Romine la Sofia.”

Participanții la adunare au adoptat textul unei telegramme de salut adresată Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliului de Miniștri al R. P. Romine.

R. P. Chineză

PEKIN 22 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 21 august, în cadrul festivităților organizate în R. P. Chineză cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a eliberării României, la Pekin a avut loc prezentarea festivă a filmului românesc „Dincolo de brazi”.

Spectacolul de gală a avut loc sub auspiciile Ministerului Culturii al R. P. Chineză. Comitetul pentru relațiile culturale cu străinătatea și Asociația pentru prietenia chino-română. La spectacol au participat membri ai misiunilor diplomatice acreditați la Pekin.

Cu acest prilej Ciu Lu, vicepreședinte al Comitetului pentru relațiile culturale cu străinătatea, și Barbu Zaharescu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. P. Romine în R. P. Chineză, au rostit scurte cuvântări.

Filmul „Dincolo de brazi” s-a bucurat de succes. Publicul spectator a ovacionat pentru prietenia de nezdruccinat între popoarele chinez și romine.

R. P. Ungară

BUDAPESTA 22. — Corespondentul Agerpres transmite: În dimineața zilei de 22 august, cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a eliberării României, Vasile Pogăceanu, ambasadorul R. P. Romine la Budapesta, și colonelul Vasile Frunza, atașat militar, au depus o coroană de flori la monumentul eroilor sovietici din piața Libertății din Budapesta.

La solemnitatea au fost de față T. F. Sikov, ambasadorul U.R.S.S. la Budapesta, și reprezentanți ai Ministerului Forțelor Armate și ai Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Ungare precum și reprezentanți ai Consiliului Executiv al Frontului Popular al Budapestei.

Tot în dimineața zilei de 22 august a avut loc solemnitatea depunerii de coroane la cimitirul eroilor romini din Rakosiget — o suburbie a Budapestei — unde sînt înmormîntați ostașii și ofițerii romini căzuți în luptele împotriva fascismului care au avut loc la Budapesta.

BUDAPESTA 22. — Corespondentul Agerpres transmite: În dimineața zilei de 22 august, cu prilejul celei de-a XV-a aniversări a eliberării României, Vasile Pogăceanu, ambasadorul R. P. Romine la Budapesta, și colonelul Vasile Frunza, atașat militar, au depus o coroană de flori la monumentul eroilor sovietici din piața Libertății din Budapesta.

La solemnitatea au fost de față T. F. Sikov, ambasadorul U.R.S.S. la Budapesta, și reprezentanți ai Ministerului Forțelor Armate și ai Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Ungare precum și reprezentanți ai Consiliului Executiv al Frontului Popular al Budapestei.

Tot în dimineața zilei de 22 august a avut loc solemnitatea depunerii de coroane la cimitirul eroilor romini din Rakosiget — o suburbie a Budapestei — unde sînt înmormîntați ostașii și ofițerii romini căzuți în luptele împotriva fascismului care au avut loc la Budapesta.

R. P. Albania

TIRANA 22 (Agerpres). — A.T.A. transmite: La 21 august a avut loc la Tirana o adunare festivă consacrată celei de-a 15-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, organizată de Frontul Democratice al R. P. Albania și Comitetul abazec pentru relațiile culturale cu străinătatea.

La adunare au luat parte Beqir Balluku, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gogo Nushi, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, și alți oficiali ai R. P. Romine în R. P. Albania și alți oficiali ai R. P. Albania și alți oficiali ai R. P. Romine în R. P. Albania.

R. P. Albania

TIRANA 22 (Agerpres). — A.T.A. transmite: La 21 august a avut loc la Tirana o adunare festivă consacrată celei de-a 15-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, organizată de Frontul Democratice al R. P. Albania și Comitetul abazec pentru relațiile culturale cu străinătatea.

La adunare au luat parte Beqir Balluku, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gogo Nushi, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Român, și alți oficiali ai R. P. Romine în R. P. Albania și alți oficiali ai R. P. Albania.

Gvernul R. D. G. protestează împotriva înarmării atomice a Germaniei Occidentale

BERLIN 22 (Agerpres). — Guvernul Republicii Democratice Germane a adresat guvernului S.U.A. și R.F.G. note de protest împotriva acordului încheiat între guvernul R.F.G. și S.U.A. potrivit căruia S.U.A. va furniza Republicii Democratice Germane informații în legătură cu folosirea energiei nucleare în scopuri militare și va acorda asistență în vederea instruirii forțelor armate vest-germane în domeniul miniștrilor armatei atomice.

În nota adresată guvernului S.U.A., remisă la 21 august ambasadei americane la Praga prin intermediul Ministerului Afacerilor Externe al Cehoslovaciei, se spune că înarmarea atomică a R.F.G. aduce în pericol securitatea celor două state germane și îngreunează restabilirea unității Germaniei ca stat liber de pace și democratic.

În nota adresată guvernului R.F.G. se menționează că înzestrarea armatei vest-germane cu arma nucleară și crearea unei rețele de baze pe teritoriul ei, reprezintă o primă și pentru pace

și securitate și în cazul că s-ar întreprinde provocări militare acesea ar atrage în mod inevitabil o contracovârșă atomică împotriva Germaniei occidentale.

A eșuat o provocare la granița R. D. G.

BERLIN 22 (Agerpres). Agenția A.D.N. a transmis comunicatul Direcției Presel de lângă președintele Consiliului de Miniștri al R.D.G., cu privire la o provocare organizată de Germania occidentală la 21 august a.c. în jurul orei 02 la frontiera de stat a R.D.G., în raionul Nordhausen (regiunea Erfurt). Un grup de provocatori în număr de aproximativ 30, au încercat în prezența gărzilor și a funcționarilor vamali, frontiera Republicii Democratice Germane și au distrus barajul de frontieră.

Politia de frontieră a R.D.G. a întreprins toate măsurile necesare pentru a pune capăt provocării și a nu permite ciocniri serioase.

lui Politic al C.C. al P.M.S.U., președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc Român, membri ai C.C. al P.M.S.U. și ai guvernului Revoluționar Muncitoresc Român, organizații ai vieții politice, economice și culturale, șefii și colaboratorii ai misiunilor diplomatice la Budapesta, ziaristi unguri și străini.

Recepția a decurs într-o atmosferă de caldă cordialitate.

R. D. Germană

BERLIN 22. — Corespondentul Agerpres transmite: În R. D. Germană continuă manifestările culturale-artistice închinare zilei de 23 August. După ce s-au dat contribuții la programul festiv de la Berlin artiștii romini Adriana Cuccu, Stefan Rula și Maria Cardas își continuă turneul prin R. D. Germană la Rostock, Schwerin, Erfurt și Halle.

La Erfurt a avut loc un concert de muzică de compozitori romini, la Teatrul din Neustadt s-a prezentat comedia românească „Masca lui Nephth”, iar la Leipzig se vor desfășura între 23-25 august, în cadrul Expoziției internaționale a cărții „Zilele cărții românești”.

Presă din R. D. Germană publică articole închinare sărbătorii naționale a poporului român, „Junge Welt” publică sub titlul „15 ani ai României libere” un grupaj de știri despre realizările obținute în R. P. Română în diferite domenii. Ziarul „Tribüne” publică articolul: „Pădurea de sonde a Oltenei”.

La 21 august, noul ministru extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.R. în Statele Unite ale Americii, George Macovecu, a prezentat scrisorile de acreditare prezidentului Dwight Eisenhower. După ce a transmis președintelui Eisenhower urări de sănătate din partea președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R. — Ion Gheorghe Maurer — și urări de pace și prosperitate pentru poporul american, George Macovecu a spus printre altele:

R. P. D. Coreeană

PHIENIAN 22 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a eliberării României, la Ambasada Republicii Populare Romine din Phienian a avut loc o conferință de presă la care au participat ziaristi coreeni și străini, precum și atașați de presă de la diferite ambasade acreditați în R. P. D. Coreeană.

Cu acest prilej a luat cuvîntul ambasadorul R. P. Romine, Dumitru Oltanu, care a făcut o trecere în revistă a realizărilor obținute de poporul român în cursul ultimilor ani în toate domeniile economice naționale sub conducerea Partidului Muncitoresc Român.

La 21 august a avut loc într-un cadru festiv la Prezidiul Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene ceremonia înmînării de ordine și medaliilor unui număr de 17 tencienici romini care au contribuit la construirea spitalului din Phienian.

La ceremonie au participat tovarășii Toi En Ghen, președinte al Prezidiului Adunării Populare Supreme, Kan Kian Uh, secretarul Prezidiului Adunării Populare Supreme, ministrul Sănătății, funcționari superiori și membrii Ambasadei R. P. Romine în R.P.D. Coreeană, Tovarășul Toi En Ghen a încheiat pe cei decorați și a subliniat prietenia trinitică dintre popoarele romin și coreeană.

În numele tehnicienilor romini inginerul Belu Blumer a mulțumit pentru înaltele distincții acordate.

„Promovind o politică constantă de pace și colaborare cu toate țările, pe bază respectului mutual și a neamestecului în treburile interne, guvernul român deține eforturi pentru ca între R.P.R. și S.U.A. să existe relații de colaborare și bună înțelegere, să se dezvolte schimburi economice și culturale, care să fie în avantajul reciproc și să servească apropierea dintre popoarele noastre”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

„Promovind o politică constantă de pace și colaborare cu toate țările, pe bază respectului mutual și a neamestecului în treburile interne, guvernul român deține eforturi pentru ca între R.P.R. și S.U.A. să existe relații de colaborare și bună înțelegere, să se dezvolte schimburi economice și culturale, care să fie în avantajul reciproc și să servească apropierea dintre popoarele noastre”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

în cei 15 ani de la eliberarea sa de sub jugul fascist și despre relațiile romino-irakiene.

Franța

PARIS 22 (Agerpres). — La Legația R.P.R. din Paris a avut loc o conferință de presă în prezența lui Mircea Bălanescu, ministrul R.P.R. în Franța, cu ocazia celei de-a XV-a aniversări a eliberării țării noastre.

M. Bălanescu a vorbit despre succesele obținute de poporul român în cei 15 ani de la eliberarea sa. El s-a ocupat pe larg de politica de colaborare pașnică cu toate țările, promovată de guvernul român, subliniind dezvoltarea favorabilă din ultimii ani a relațiilor economice și culturale romino-franceze.

M. Bălanescu, a răspuns apoi la întrebările puse de participanții la conferință.

Anglia

LONDRA 22 (Agerpres). — La 20 august a avut loc la muzeul Huntly din Edinburg deschiderea „Expoziției de artă populară rominească”. La deschidere au participat lordul Provost cu soția, membri ai Consiliului Municipal, personalități ale vieții publice, oameni de cultură, ziarști.

Irak

BAGDAD 22 (Agerpres). — La 21 august, Ion Gheorghe Maurer, ambasadorul R. P. Romine la Bagdad, a vorbit la postul de televiziune din Bagdad despre semnificația zilei de 23 August pentru poporul român, despre realizările obținute de poporul român

mice și culturale, care să fie în avantajul reciproc și să servească apropierea dintre popoarele noastre”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea dv. aici va fi plăcută și fericită, în reprezentarea intereselor guvernului dv. și în toate eforturile dv. către dezvoltarea bunelor relații între România și Statele Unite”.

Președintele Eisenhower a mulțumit pentru urările transmise și și-a exprimat satisfacția pentru dorința guvernului român de a extinde schimburile economice și culturale cu Statele Unite, domenii în care colaborarea și înțelegerea dintre cele două popoare pot duce la rezultate constructive și fructuoase.

În încheiere președintele Eisenhower a spus:

„Salutîndu-vă cu ocazia sosirii în Statele Unite, d-zei ministrului, mihi exprim speranța sinceră că sederea